

Zahnmedizin.15 Devoirs / exercices

Zahnmedizin.15 Hausaufgaben / Übungen

 <https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/lehrplan/dentistry/15>



Exercice 1:

Cartes de dialogue

Instruction: Écrivez un court dialogue pour chaque situation.

1. Consultation chez le dentiste : plans prothétiques

Besprechen Sie mit Ihrem Kollegen die drei möglichen prothetischen
Behandlungspläne und analysieren Sie deren Vor- und Nachteile.

.....

.....

.....

.....

Zahnmedizin.15 Prosthetic treatment plans / Prosthetic treatment plans
Module 3 Minor surgery, periodontology and prosthetics / Minor surgery, periodontology and prosthetics

Bonjour, nous devons proposer un plan Je pense que la couronne est la

de traitement pour la prothèse de M. meilleure solution pour M. Martin.

Martin. *Ich denke, die Krone ist die beste Lösung*

Guten Tag, wir müssen einen für Herrn Martin.

Behandlungsplan für die Prothese von C'est vrai, elle est stable, mais le patient
Herrn Martin vorschlagen. préfère un coût moindre.

Oui, quelles sont les options ? *Das stimmt, sie ist stabil, aber der Patient*
Ja, welche Optionen gibt es? bevorzugt geringere Kosten.

D'abord, une couronne fixe : durable Alors, le bridge peut être un compromis,
mais coûteuse. mais il faut bien expliquer les risques.

Zuerst eine feste Krone: langlebig, aber Dann kann die Brücke ein Kompromiss
kostspielig. sein, aber man muss die Risiken gut

Ensuite, un bridge : esthétique, mais il *erklären.*

peut fragiliser les dents voisines. Sinon, la prothèse amovible reste simple
Dann eine Brücke: ästhetisch, aber sie à adapter, mais son entretien demande
kann die Nachbarzähne schwächen. de la rigueur.

Enfin, une prothèse amovible : moins *Ansonsten bleibt die herausnehmbare*
chère, mais parfois moins confortable. *Prothese einfach anzupassen, aber die*
Schließlich eine herausnehmbare Pflege erfordert Sorgfalt.

Prothese: günstiger, aber manchmal
weniger komfortabel.

2. Présentation des plans au patient

Spielen Sie die Rolle des Zahnarztes und des Patienten: Erklären Sie drei Optionen der prothetischen Behandlung mit deren Vor- und Nachteilen.

.....

.....

.....

.....

Zahnmedizin.15 Prosthetic treatment plans / Prosthetic treatment plans

Module 3 Minor surgery, periodontology and prosthetics / Minor surgery, periodontology and prosthetics

Bonjour, je vais vous expliquer les traitements prothétiques possibles.	Merci pour ces explications, docteur.
<i>Guten Tag, ich werde Ihnen die möglichen prothetischen Behandlungen erklären.</i>	<i>Danke für die Erklärungen, Doktor.</i>
D'accord, je vous écoute.	De rien, avez-vous des questions ?
<i>In Ordnung, ich höre zu.</i>	<i>Gern geschehen, haben Sie Fragen?</i>
La première option est une couronne fixe, solide et durable.	Je voudrais savoir quel plan est le plus pratique au quotidien.
<i>Die erste Option ist eine feste Krone, stabil und langlebig.</i>	<i>Ich möchte wissen, welcher Plan im Alltag am praktischsten ist.</i>
Elle coûte plus cher, mais elle est confortable.	La couronne demande peu d'entretien, le bridge un peu plus, la prothèse amovible nécessite des soins réguliers.
<i>Sie kostet mehr, ist aber bequem.</i>	<i>Die Krone braucht wenig Pflege, die Brücke etwas mehr, die herausnehmbare Prothese verlangt regelmäßige Pflege.</i>
Deuxième choix : un bridge, esthétique, mais il peut endommager les dents adjacentes.	Je comprends, je pense que je préfère la couronne, malgré le prix.
<i>Zweite Wahl: eine Brücke, ästhetisch, aber sie kann die angrenzenden Zähne beschädigen.</i>	<i>Ich verstehe, ich denke, ich bevorzuge die Krone, trotz des Preises.</i>
Enfin, une prothèse amovible : économique, mais moins stable et il faut l'enlever pour dormir.	Très bien, nous pouvons organiser cela pour vous.
<i>Schließlich eine herausnehmbare Prothese: kostengünstig, aber weniger stabil und sie muss zum Schlafen</i>	<i>Sehr gut, wir können das für Sie organisieren.</i>
<i>herausgenommen werden.</i>	

3. Réunion entre collègues : choix du traitement

Simulieren Sie eine professionelle Diskussion, um gemeinsam den prothetischen Plan für einen Patienten auszuwählen, indem Sie die Vor- und Nachteile abwägen.

.....

.....

.....

.....

Zahnmedizin.15 Prosthetic treatment plans / Prosthetic treatment plans
Module 3 Minor surgery, periodontology and prosthetics / Minor surgery, periodontology and prosthetics

Pour notre patient, quels sont les plans

D'après vous, quelle option convient le

prothétiques que nous pouvons

mieux au cas de Mme Dupont ?

proposer ?

Welche Option passt Ihrer Meinung nach

Welche prothetischen Pläne können wir für

am besten zum Fall von Frau Dupont?

unseren Patienten vorschlagen?

Elle cherche la meilleure qualité, donc la

Nous avons une couronne, un bridge et

couronne me semble adaptée.

une prothèse amovible.

Sie sucht die beste Qualität, daher

Wir haben eine Krone, eine Brücke und

erscheint mir die Krone passend.

eine herausnehmbare Prothese.

C'est vrai, mais son budget est limité.

La couronne est idéale si le patient

Das stimmt, aber ihr Budget ist begrenzt.

souhaite un résultat durable.

Dans ce cas, un bridge peut être une

Die Krone ist ideal, wenn der Patient ein

alternative avec un bon équilibre.

dauerhaftes Ergebnis wünscht.

In diesem Fall kann eine Brücke eine

Oui, mais elle est plus coûteuse et

Alternative mit gutem Gleichgewicht sein.

demande une préparation dentaire

Ou encore la prothèse amovible si elle

complète.

préfère une solution temporaire.

Ja, aber sie ist teurer und erfordert eine

Oder auch die herausnehmbare Prothese,

vollständige Zahnvorbereitung.

wenn sie eine temporäre Lösung

Le bridge est esthétique, mais il risque

bevorzugt.

d'endommager les dents voisines.

Il faudrait en discuter avec elle pour

Die Brücke ist ästhetisch, aber sie kann

faire le meilleur choix.

Nachbarzähne schädigen.

Man sollte das mit ihr besprechen, um die

Quant à la prothèse amovible, elle est

beste Wahl zu treffen.

plus simple à poser, mais peut être

moins confortable

Bezüglich der herausnehmbaren Prothese:
<https://www.colanguage.com>

sie lässt sich leichter einsetzen, kann aber

<https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/lehrplan/dentistry/15>



Choix multiple

1. Pour analyser les plans de traitement, le dentiste _____

a. examine

b. examiner

C.

examiné

d. examinait

2. Le spécialiste propose ensuite trois plans différents

en ___ les avantages et les inconvénients.

a. expliquant

b. expliqué

C.

expliquer

d. explique

3. Le patient préfère une prothèse amovible parce qu'elle est plus facile à entretenir.

- a. choisira b. choisir
- choisissait d. choisit

4. Après la pose, ils ___ les instructions postopératoires pour assurer une bonne hygiène.

- a. expliqué b. expliquaient c. expliquer
d. expliquent

Lösungen:

1. examine 2. expliquant 3. choisit 4. expliquent

Zahnmedizin.15 Devoirs / exercices

Zahnmedizin.15 Hausaufgaben / Übungen

 <https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/lehrplan/dentistry/15>



Exercise 3:

Prothetische

Behandlungspläne beim Zahnarzt

Instruction: Remplissez les espaces pour compléter cette courte histoire

Aujourd'hui, je _____ un nouveau patient qui souhaite une prothèse dentaire. Après l'examen, nous _____ de trois plans de traitement. Le premier plan est une prothèse complète, mais elle _____ un entretien régulier. Le second plan est une prothèse partielle en résine, qui _____ plus de confort masticatoire mais moins d'esthétique. Enfin, le troisième plan est un bridge céramo-métallique, qui _____

durabilité. Je lui _____ les avantages et les inconvénients de chaque option pour qu'il puisse choisir.

Heute **empfang**e ich (Empfangen - Präsens) einen neuen Patienten, der eine Zahnprothese wünscht. Nach der Untersuchung **bespre**chen wir (Besprechen - Präsens) drei Behandlungspläne. Der erste Plan ist eine Vollprothese, aber sie **erford**ert (Erfordern - Präsens) eine regelmäßige Pflege. Der zweite Plan ist eine Teilprothese aus Kunststoff, die mehr Kaukomfort, aber weniger Ästhetik **biet**et (Bieten - Präsens). Schließlich ist der dritte Plan eine keramisch-metallische Brücke, die als feste Lösung mit besserer Haltbarkeit **dient** (Dienen - Präsens). Ich **erklär**e ihm (Erklären - Präsens) die Vorteile und Nachteile jeder Option, damit er wählen kann.

Recevoir	Discuter	Nécessiter	Offrir
Empfangen-Präsens	Besprechen-Präsens	Erfordern-Präsens	Bieten-Präsens
je reçois	je discute	je nécessite	j'offre
tu reçois	tu discutes	tu nécessites	tu offres
il/elle reçoit	il/elle discute	il/elle nécessite	il/elle offre
nous recevons	nous discutons	nous nécessitons	nous offrons
vous recevez	vous discutez	vous nécessitez	vous offrez
ils/elles reçoivent	ils/elles discutent	ils/elles nécessitent	ils/elles offrent

Zahnmedizin.15 Prosthetic treatment plans / Prosthetic treatment plans
Module 3 Minor surgery, periodontology and prosthetics / Minor surgery, periodontology and prosthetics

Servir	Expliquer
Dienen-Präsens	Erklären-Präsens
je sers	j'explique
tu sers	tu expliques
il/elle sert	il/elle explique
nous servons	nous expliquons
vous servez	vous expliquez
ils/elles servent	ils/elles expliquent

